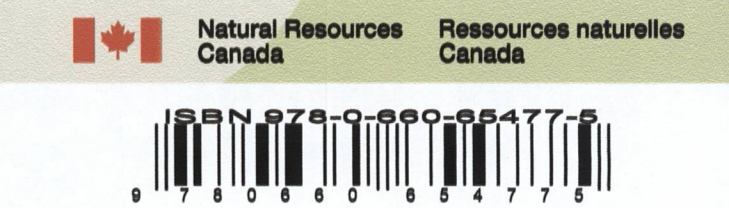
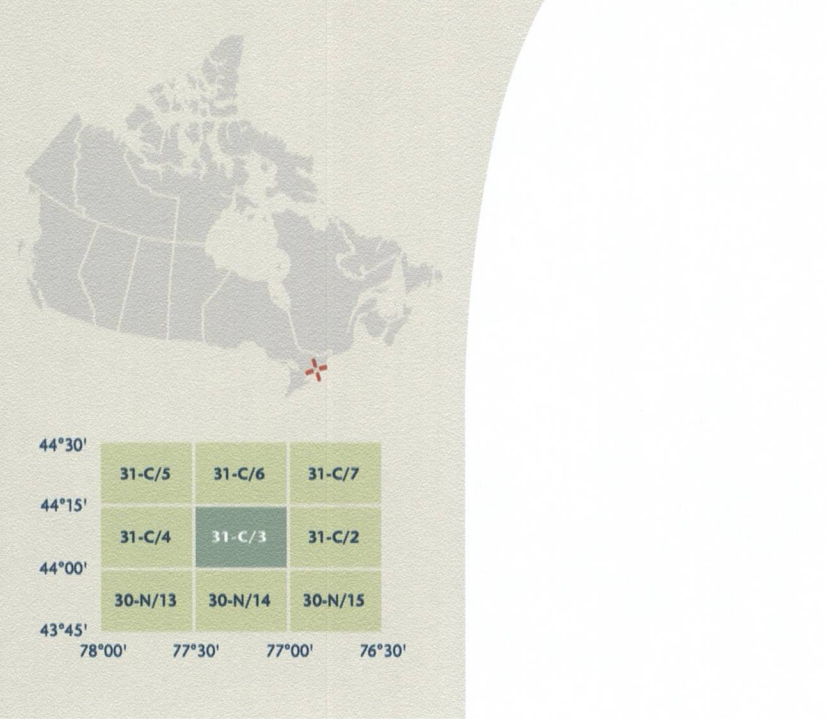


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplowed
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; enneigée
- Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number build-up area
Échangeur routier; numéros de route agglomération
- Railway, single track; railway station; multiple tracks; turntable
Chemin de fer, voie unique; gare; chevette; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid; water; river; road; footbridge
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Culvert; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unincorporated provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non incorporée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unincorporated geographic
Limite: géographique; géographique non incorporée
- Fort, wall, fence
Fort; mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground oil; natural gas; multi-use
Pipeline: souterrain; pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine: sable; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
Aéroport ou aérodrome; officiel; non officiel; hélipont
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumbar yard
Cheminée; industrielle; tour de fumée; hauteur; parc à bois déblais
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation de pétrole ou de gaz; éolienne
- Tower; communication; fire control
Tour; communication; incendie; contrôle
- Domestic; waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de résidu industriel
- Lodging; historic site; ruins; zoo
Béaumont; site historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, all lift; sports track; arena
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building: unidentified building; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiment non identifié; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Point de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Casernes de pompiers; poste de police; mariage militaire
- Warehouse or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont; une route
- Dike or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; ship or abandoned bridge pier; ford
Cale sèche; cales; pontons; pont de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Canalisation; écluses; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers d'eau
- Dry river bed; sand in water; forshore flats; intermittent lake, dough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; versant; lac intermittent; boudoir
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Marine; glacial debris; permanent snow and ice
Mouton; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
Courbe de niveau; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de cote; point coté; caverne

31-C/3
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 09
BELLEVILLE
Ontario



Produced on December 16, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 16 décembre 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
bears a Certified Map Printer holographic label.

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: topo.maps@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates
• Road network, 1988 - 2009
• Topographic network, 1979 - 1988
• Vegetation, 2001
• Buildings, 1988
• Boundaries, 2004 - 2010
• Toponymy, 2004 - 2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, please contact Natural Resources Canada
at: topo.maps@NRCan.gc.ca
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Données de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1988 - 2009
• Réseau topographique, 1979 - 1988
• Végétation, 2001
• Bâti, 1988
• Limites, 2004 - 2010
• Toponymie, 2004 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles
Canada par courrier électronique à : cartes.topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca>

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.

BELLEVILLE
Ontario

Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour interval: 10 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes : 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centre of map
Annual change decreasing 1.1°
N'utiliser le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 1.1°

For magnetic declination information,
visit: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,
visitez : <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>

127°10'
(212 mils)
1°34'
(27 mils)
100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

UTM
UP
Zone 18N
Designation
UTM

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 18N
Grille universelle transverse
de Mercator de 1000 mètres
Designation
UTM

A tutorial on how to estimate position from the UTM
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position
à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/03-02
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-665-64271-5

31-C/3
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
ÉDITION 09
VERSION 00
SHEET
SHEET A751

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/03-02-PDF
ISSN 1915-8848
ISBN 978-1-105-11658-5